Língua original: Russo

FEDERAÇÃO DA RÚSSIA

Estabelecimento Federal Estadual Orçamental e Educacional da Formação Superior

"Universidade Estadual de Voronezh"

Cidade de Voronezh

Diploma de Bacharel

103604 0000726

DOCUMENTO DE EDUCAÇÃO E DE QUALIFICAÇÃO

Numero de registo
1082

Data de emissão

06 de julho de 2015

O presente diploma testemunha, que

Felisberto Carvalho Monteiro

Dominou o programa de mestrado na direção de preparação

06.03.01 Biologia

e com êxito conclui a atestação estadual final

Pela decisão da Comissão Estadual de Títulos a ele confere-se a qualificação de

Bacharel

Protocolo N° 4 de «09» de junho de 2015

Presidente da Comissão Estadual de Títulos /assin/ Alabovski V.V.

/O dirigente do estabelecimento do ensino /assin/ Grishaev O.V.

(Selo Oficial:
Ministério da Educação e Ciência da Federação Russa
Estabelecimento Federal Estadual Orçamental e Educacional da Formação Superior "Universidade Estadual de Voronezh "
Número de Registo Oficial 1023601560510)

Traduzido por:

Federação da Rússia

Estabelecimento Federal Estadual Orçamental e Educacional da Formação Superior

"Universidade Estadual de Voronezh"

Cidade de Voronezh

Suplemento ao diploma de bacharel

103604 0003689

Número de Registro

1082

Data de emissão

06 de julho de 2015

1. DADOS DE IDENTIDADE DO TITULAR DO DIPLOMA

Apelido

Monteiro

Nome

Felisberto Carvalho

Data de Nascimento

20 de julho de 1989

O documento precedente de educação ou de educação e de qualificação

Certificado de habilitações literárias, 2007 cabo verde

2. DADOS DE QUALIFICAÇÃO

Pela decisão da Comissão Estatal de Títulos a ele confere-se a qualificação

Bacharel

06.06.01 Biologia

O prazo de estudos pelo programa de bacharelato/especialidade, forma tempo integral

4 Anos

Selo oficial:
Ministério da Educação e Ciência
Estabelecimento Federal Estadual Orçamental e Educacional da Formação Profissional Superior
"Universidade Estadual de Voronezh" (VSU - Voronezh State University)
Número de Registo Oficial 1023601560510

Sem o diploma não tem validade

3. INFORMAÇÕES SOBRE O CONTEUDO E OS RESULTADOS DO PROGRAMA DE BACHARELATO/ESPECIALIDADE:

Disciplinas	Quantidade de unidades de créditos/horas académicas	Notas
Filosofia	4 z.e.	Excelente
História da Russia	4 z.e.	Satifaz
Língua Estrangeira (Russa)	5 z.e.	Bom
Psicologia	1 z.e.	Aprovado
Pedagogia	2 z.e.	Aprovado
Economia	4 z.e.	Bom
Direito, Base Jurídicas para a Proteção da Natureza e Gestão da Natureza	2 z.e.	Aprovado
Culturalogia	2 z.e.	Aprovado
Língua Russa e Cultura do Discurso	3 z.e.	Aprovado
Sociologia	3 z.e.	Satisfaz
Cadastres, seus Tipos e Significado Social	2 z.e.	Aprovado
Organização do Processo Educacional em Biologia	2 z.e.	Aprovado
Psicogenética	2 z.e.	Aprovado
História do Terrorismo Politico na Rússia	1 z.e.	Aprovado
Conceitos Básicos de Processos Históricos	1 z.e.	Aprovado
Língua Latin	2 z.e.	Aprovado
Matemática	4 z.e.	Satifaz
Métodos Matemáticos em Biologia	2 z.e.	Aprovado
Informática e Tecnologias de Informação Modernas	4 z.e.	Excelente
Física	4 z.e.	Satisfaz
Química Geral e Inorgânica	3 z.e.	Bom
Química Orgânica	3 z.e.	Satisfaz
Química Analítica	2 z.e.	Aprovado
Ciências da Terra (Geologia, Geografia, Pedologia)	2 z.e.	Bom
Biologia Geral	3 z.e.	Bom
Fisico-Química Coloidal	3 z.e.	Aprovado
Matematica (Teoria dos.Conjuntos)	2 z.e.	Aprovado
Processos de Radicais Livres em Biosistemas	3 z.e.	Satisfaz
Evolução dos Processos Bioenergéticos	3 z.e.	Aprovado
Princípios Básicos da Bionanotecnologia	3 z.e.	Aprovado
Fisica (Problemas da Nanotecnologia)	2 z.e.	Aprovado
Métodos Físico-Químicos de Analises em Biologia	1 z.e.	Aprovado
Indicações Biológicas	2 z.e.	Aprovado
Bioquímica Ecológica	2 z.e.	Aprovado
Aspetos Modernos da Química Orgânica	1 z.e.	Aprovado
Teoria dos Compostos Complexos	1 z.e.	Aprovado
Aspetos Regulatórios do Funcionamento Enzimático	1 z.e.	Aprovado
Microbiologia e Virologia	3 z.e.	Satisfaz
Botânica	6 z.e.	Bom
Zoologia (Invertebrados)	3 z.e.	Bom
Zoologia (Vertebrados)	3 z.e.	Bom
Fisiologia Vegetal	3 z.e.	Satisfaz

Fisiologia Animal	3 z.e.	Bom
Imunologia	2 z.e.	Aprovado
Histologia	2 z.e.	Aprovado
Citologia	2 z.e.	Aprovado
Biofísica	3 z.e.	Satisfaz
Bioquímica	3 z.e.	Bom
Biologia Molecular	3 z.e.	Bom
Genética	2 z.e.	Aprovado
Teoria da Evolução	2 z.e.	Bom
Biologia da Reprodução e Desenvolvimentos	2 z.e.	Aprovado
Ecologia e Gestão Ambiental	3 z.e.	Bom
Biologia Humana	2 z.e.	Aprovado
Introdução a Biotecnologia	2 z.e.	Aprovado
Princípios Básicos da Bioética	2 z.e.	Aprovado
Segurança nas Atividades da Vida	2 z.e.	Aprovado
Fisiologia das Atividades dos Nervos Superiores	2 z.e.	Aprovado
Princípios Básicos da Bioengenharia	3 z.e.	Aprovado
Métodos de Ensino da Biologia	2 z.e.	Aprovado
Biomedicina Molecular	3 z.e.	Bom
Parasitologia	3 z.e.	Bom
Mecanismo de Auto-organização e Auto-regulação em Biosistema	3 z.e.	Aprovado
Pratica na Especialidade (estagio)	9 z.e.	Excelente
Métodos Físico-Químicos e Biologia Molecular	3 z.e.	Aprovado
Catalise Enzimática	3 z.e.	Aprovado
Microbiologia Medica e Virologia	3 z.e.	Bom
Estados Imunológicos e seus Distúrbios	4 z.e.	Satisfaz
Princípios Básicos da Bioquímica Hematológica	3 z.e.	Bom
Patobioquimica	4 z.e.	Bom
Etiologia Geral	2 z.e.	Aprovado
Integração dos Processos Metabólicos no Corpo	2 z.e.	Aprovado
Regulação da Expressão do Gene	3 z.e.	Aprovado
Educação Física	2 z.e.	Aprovado
Praticas Incluindo:	36 z.e.	X
Campo de Treinamento para a Biodiversidade da Flora Regional	6 z.e.	Excelente
Campo de Treinamento para Bioecologia	6 z.e.	Bom
Campo de Treinamento para a biodiversidade da Fauna Regional	6 z.e.	Excelente
Pesquisa Cientifica	9 z.e.	Excelente
Pesquisa de Informação Analítica	3 z.e.	Excelente
Pesquisa pré-graduação	6 z.e.	Excelente
Atestado final estadual Incluindo: Trabalho de Bacharel «Avaliação da atividade de superóxido dismutase e catálase nas células Endomyces Magnusii em vários estágios do cultivo periódico»	X	Bom
Volume do Programa Educacional	240 z.e.	X

Incluindo Volume dos Trabalhos de Alunos em Colaboração com o Professor:	4754 horas	X
Disciplinas Facultativas Incluindo: Fisiologia Evolutiva	2 z.e.	Aprovado

4. TRABALHO DO CURSO (PROJETOS)	NOTA
Estados Imunológicos e seus Distúrbios	**Bom**

5. INFORMAÇÕES ADICIONAIS

Forma de ensino: em tempo integral

Programa de orientação (perfil) educacional: **Biomedicina**

/O dirigente do estabelecimento do ensino /assin/ Grishaev O.V.

Selo oficial:
Ministério da Educação e Ciência
Estabelecimento Federal Estadual Orçamental e Educacional da Formação Profissional Superior "Universidade Estadual de Voronezh" (VSU - Voronezh State University)
Número de Registo Oficial 1023601560510

Este suplemento contem 4 paginas

Paginas 282

OOO «Banco Especial – Moscovo», cidade de Moscovo 2014, nível "B", pedido №

Traduzido por:



Apostila

(Convenção da Haia de 5 de outubro de 1961)

1. País Federação da Rússia

documento oficial original

2. Assinado pelo Grishaevim O. V.

3. Na qualidade de reitor

4. Com o selo/carimbo do Estabelecimento Federal Estadual Orçamental e Educacional da Formação Profissional Superior "Universidade Estadual de Voronezh"

Certificado

5. Cidade de Voronezh 6. 0**2.08.2017**

7. Departamento do Ensino, Ciências e Política de Juventude da região de Voronezh

8. n° 207908

9. selo/carimbo

10. Assinatura (assinatura – Chuev C.A.)

(Carimbo: Departamento do Ensino, Ciências e Política de Juventude da região de Voronezh)

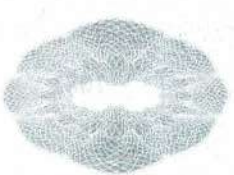
Traduzido por:



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ



ДИПЛОМ БАКАЛАВРА



ООО «СпецБланк-Москва», г. Москва, 2013 г., уровень «Б», зак. № 277.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Воронежский государственный университет» г Воронеж

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА

103604 0000726

ДОКУМЕНТ ОБ ОБРАЗОВАНИИ И О КВАЛИФИКАЦИИ

Регистрационный номер

1082

Дата выдачи

06 июля 2015 года

Настоящий диплом свидетельствует о том, что

Монтейру
Фелижберту Карвалью

освоил(а) программу бакалавриата по направлению подготовки

06.03.01 Биология

и успешно прошел(ла) государственную итоговую аттестацию

Решением Государственной экзаменационной комиссии присвоена квалификация

Бакалавр

Протокол № **4** от «**09**» **июня** 20**15** г.

Председатель Государственной экзаменационной комиссии **Алабовский В.В.**

Руководитель образовательной организации **Гришаев О.В.**

М.П.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Воронежский государственный университет»

г Воронеж

ПРИЛОЖЕНИЕ
К ДИПЛОМУ

бакалавра

103604 0003689

Регистрационный номер

1082

Дата выдачи

06 июля 2015 года

1. СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ ОБЛАДАТЕЛЯ ДИПЛОМА

Фамилия

Монтейру

Имя

Фелижберту Карвалью

Отчество

Дата рождения

20 июля 1989 года

Предыдущий документ об образовании или об образовании и о квалификации

сертификат о законченном полном среднем образовании, 2007 год
Кабо-Верде

2. СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ

Решением Государственной экзаменационной комиссии присвоена квалификация

Бакалавр

06.03.01 Биология

Срок освоения программы бакалавриата/специалитета в очной форме обучения

4 года

БЕЗ ДИПЛОМА НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНО

3. СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ И РЕЗУЛЬТАТАХ ОСВОЕНИЯ ПРОГРАММЫ БАКАЛАВРИАТА/СПЕЦИАЛИТЕТА

Наименование дисциплин (модулей) программы, вид практики	Количество зачетных единиц/академических часов	Оценка
Философия	**4 з.е.**	**отлично**
История России	**4 з.е.**	**удовлетворительно**
Иностранный язык (русский)	**5 з.е.**	**хорошо**
Психология	**1 з.е.**	**зачтено**
Педагогика	**2 з.е.**	**зачтено**
Экономика	**4 з.е.**	**хорошо**
Право, правовые основы охраны природы и природопользования	**2 з.е.**	**зачтено**
Культурология	**2 з.е.**	**зачтено**
Русский язык и культура речи	**3 з.е.**	**зачтено**
Социология	**3 з.е.**	**удовлетворительно**
Кадастры, их типы и социальная значимость	**2 з.е.**	**зачтено**
Организация учебного процесса по направлению Биология	**2 з.е.**	**зачтено**
Психогенетика	**2 з.е.**	**зачтено**
История политического терроризма в России	**1 з.е.**	**зачтено**
Основные концепции исторического роцесса	**1 з.е.**	**зачтено**
Латинский язык	**2 з.е.**	**зачтено**
Математика	**4 з.е.**	**удовлетворительно**
Математические методы в биологии	**2 з.е.**	**зачтено**
Информатика и современные информационные технологии	**4 з.е.**	**отлично**
Физика	**4 з.е.**	**удовлетворительно**
Общая и неорганическая химия	**3 з.е.**	**хорошо**
Органическая химия	**3 з.е.**	**удовлетворительно**
Аналитическая химия	**2 з.е.**	**зачтено**
Науки о Земле (геология, география, почвоведение)	**2 з.е.**	**хорошо**
Общая биология	**3 з.е.**	**хорошо**
Физколлоидная химия	**3 з.е.**	**зачтено**
Математика (теория множеств)	**2 з.е.**	**зачтено**
Свободнорадикальные процессы в биосистемах	**3 з.е.**	**удовлетворительно**
Эволюция биоэнергетических процессов	**3 з.е.**	**зачтено**
Основы бионанотехнологии	**3 з.е.**	**зачтено**
Физика (проблемы нанотехнологий)	**2 з.е.**	**зачтено**
Физико-химическе методы анализа в биологии	**1 з.е.**	**зачтено**
Биологическая индикация	**2 з.е.**	**зачтено**
Биохимическая экология	**2 з.е.**	**зачтено**
Современные аспекты органической химии	**1 з.е.**	**зачтено**
Теория комплексных соединений	**1 з.е.**	**зачтено**
Регуляторные аспекты функционирования ферментов	**1 з.е.**	**зачтено**
Микробиология и вирусология	**3 з.е.**	**удовлетворительно**
Ботаника	**6 з.е.**	**хорошо**
Зоология (беспозвоночные)	**3 з.е.**	**хорошо**
Зоология (позвоночные)	**3 з.е.**	**хорошо**
Физиология растений	**3 з.е.**	**удовлетворительно**
Физиология животных	**3 з.е.**	**хорошо**
Иммунология	**2 з.е.**	**зачтено**
Гистология	**2 з.е.**	**зачтено**
Цитология	**2 з.е.**	**зачтено**
Биофизика	**3 з.е.**	**удовлетворительно**
Биохимия	**3 з.е.**	**хорошо**
Молекулярная биология	**3 з.е.**	**хорошо**
Генетика	**2 з.е.**	**зачтено**
Теория эволюции	**2 з.е.**	**хорошо**
Биология размножения и развития	**2 з.е.**	**зачтено**
Экология и рациональное природопользование	**3 з.е.**	**хорошо**

Наименование дисциплин (модулей) программы, вид практики	Количество зачетных единиц/академических часов	Оценка
Биология человека	**2 з.е.**	**зачтено**
Введение в биотехнологию	**2 з.е.**	**зачтено**
Основы биоэтики	**2 з.е.**	**зачтено**
Безопасность жизнедеятельности	**2 з.е.**	**зачтено**
Физиология высшей нервной деятельности	**2 з.е.**	**зачтено**
Основы биоинженерии	**3 з.е.**	**зачтено**
Методика преподавания биологии	**2 з.е.**	**зачтено**
Молекулярная биомедицина	**3 з.е.**	**хорошо**
Паразитология	**3 з.е.**	**хорошо**
Механизмы самоорганизации и саморегуляции в биосистемах	**3 з.е.**	**зачтено**
Спецпрактикум	**9 з.е.**	**отлично**
Методы физико-химической и молекулярной биологии	**3 з.е.**	**зачтено**
Ферментативный катализ	**3 з.е.**	**зачтено**
Медицинская микробиология и вирусология	**3 з.е.**	**хорошо**
Иммунный статус и его нарушения	**4 з.е.**	**удовлетворительно**
Биохимические основы гематологии	**3 з.е.**	**хорошо**
Патобиохимия	**4 з.е.**	**хорошо**
Общая этология	**2 з.е.**	**зачтено**
Интеграция обменных процессов в организме	**2 з.е.**	**зачтено**
Регуляция экспрессии генома	**3 з.е.**	**зачтено**
Физическая культура	**2 з.е.**	**зачтено**
Практики	**36 з.е.**	**X**
в том числе:		
учебная полевая по биоразнообразию региональной флоры	**6 з.е.**	**отлично**
учебная полевая по биоэкологии	**6 з.е.**	**хорошо**
учебная полевая по биоразнообразию региональной фауны	**6 з.е.**	**отлично**
производственная научно-исследовательская	**9 з.е.**	**отлично**
производственная информационно-аналитическая	**3 з.е.**	**отлично**
производственная преддипломная	**6 з.е.**	**отлично**
Государственная итоговая аттестация	**6 з.е.**	**X**
в том числе:		
Бакалаврская работа «Оценка активности супероксиддисмутазы и каталазы в клетках Endomyces magnusii на различных этапах периодического культивирования»	**X**	**хорошо**
Объем образовательной программы	**240 з.е.**	**X**
в том числе объем работы обучающихся во взаимодействии с преподавателем:	**4754 час.**	**X**
Факультативные дисциплины		
в том числе:		
Эволюционная физиология	**2 з.е.**	**зачтено**

4. КУРСОВЫЕ РАБОТЫ (ПРОЕКТЫ)	ОЦЕНКА
Иммунный статус и его нарушения	**хорошо**

5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ

Форма обучения: *очная*
Направленность (профиль) образовательной программы: биомедицина

/Руководитель образовательной организации

Гришаев О.В.

М.П.

Настоящее приложение содержит **4** страниц

БЕЗ ДИПЛОМА НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНО

ООО «СпецБланк-Москва», г. Москва, 2014 г., тираж «Б», зак. № 282

1º Cartório Notarial da Praia
Avenida da China, Encosta de Achada Santo António - Telefone-Fax-2617935-CP-184 - NIF- 353331112

CERTIFICADO de TRADUÇÃO nº 4467565 / 19-09-2017

Outorgante: João Paulo De Pina Correia ***
Naturalidade: São Lourenço São Filipe, ***
Estado Civil: Solteiro(A) ***
Morada: Várzea Da Companhia
Número Fiscal: 122268903 ***
Documento Identificação: BI 222689 de 14-08-2013, emitido por Praia ***
Língua da tradução: português ***
Língua original: russa ***
Documento traduzido: Diploma de Bacharel, respeitante a Felisberto Carvalho Monteiro, emitido pela Universidade Estadual de Voronezh, Rússia, aos 06.06.2015. ***
Número Páginas: 4 ***
Data/Hora da requisição: 19-09-2017 11:56 ***
Data/Hora do acto: 19-09-2017 12:35 ***
Oficial Quarto Ajudante: João Bernardo Mendes Correia ***

E por ele(a) foi dito: ***
Que o documento que antecede, que consta da tradução com quatro página(s) do russa para o português foi por ele(a) feito e reproduz fiel e correctamente o respectivo original, tradução pela qual me declarou assumir inteira e completa responsabilidade. ***
***
1º Cartório Notarial da Praia, Dezanove de Setembro de Dois Mil e Dezassete ***

O(a) Outorgante, João Paulo De Pina Correia

O(a) Oficial Quarto Ajudante, João Bernardo Mendes Correia

Conta:	Imposto Selo	200
	Certificado de tradução Artº25º 4.1-DL nº 70/2009, 30/Dez	500
		Total: 700

00200752004467565

Lç. Diário 24426
Custas: 700,00

Imp. 19-09-2017 12:36:06
Util. joaobmc

(mod 002.07.252 1)